



*Boletín de la Asociación Riojana de  
Amigos del Camino de Santiago*

**NO 9** Junio de 1991

## EDITORIAL

Ya llegó junio y con él el constante pasar de peregrinos por nuestra Rioja. Todos somos testigos de ello. Mas, si en todo tiempo a nivel personal o a través de la Asociación hemos tenido presente El Camino, ahora de una manera especial hemos de sensibilizarnos para mostrar hasta qué punto somos AMIGOS del Camino y de los peregrinos jacobeos.

### NUESTROS PEREGRINOS

El día 1 de junio comenzaron su peregrinación nuestro hermano mayor, D. José Ignacio (Cura de Hervías) y Angel Luis Barreda (Coordinador Nacional de Asociaciones Jacobeas). Independientemente de sus experiencias personales, esperamos participar todos de su enriquecimiento de tantas cosas grandes que enseña el Camino.

**Que el Señor Santiago os ayude !!**

### COLABORACIONES

Hoy comenzamos a publicar la Sección de COLABORACIONES con un trabajo, en esta ocasión, de la Sección Cultural. Se trata de un artículo de la asociada M<sup>a</sup> de los Ángeles de las Heras y Nuñez y una poesía de la asociada María Remedios Malmierca Barros.

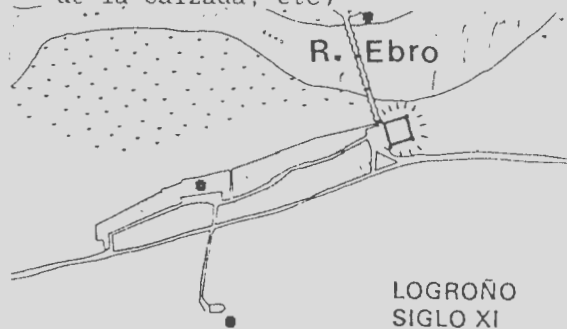
### EL DESARROLLO URBANO MEDIEVAL Y EL CAMINO DE SANTIAGO

Las ciudades medievales por necesidades de defensa, solían estar situadas en lugares de difícil acceso, frecuentemente en las colinas y rodeadas de murallas. Sus calles al tener que adaptarse a una topografía irregular, eran tortuosas; las principales que a modo de radios partían del centro, se unían mediante

otras secundarias, generando una red viaria con aspecto de tela de araña.

El centro de estas ciudades, de plano radiocéntrico, estaba constituido por una plaza, donde se celebraba el mercado, junto a la que se alzaba la catedral proyectando su esbelta arquitectura por encima de los tejados del caserío.

Sin embargo, a lo largo del camino de Santiago surgió durante la Edad Media otro tipo de ciudad, la ciudad camino o ciudad lineal, en la que, o no había más que una calle, por la que transcurría el camino (Burguete, Burgo de Roncesvalles), o si había más, la principal coincidía con el Camino (Estella, Logroño, Santo Domingo de la Calzada, etc)



En los bordes de esa calle se elevaban las principales iglesias de la ciudad, una de las cuales solía estar dedicada a Santiago.

En dicha calle, por la que transitaban los peregrinos jacobeos, abundaban las tiendas, muchas de las cuales eran propiedad de francos (vocablo que debe interpretarse como extranjeros). Según un documento del año 1196 en Logroño habitaban varios comerciantes con nombre foráneo, a saber: Arnaldus de la Tenda, que a la sazón, era alcalde de la villa,

su hermano Michel y Bernardus de la Tenda (1). Arnaldus ya era vecino de Logroño en 1177 (2).

Numerosos francos se habían establecido en las ciudades del Camino desempeñando oficios diversos, más entre ellos proliferaban los tenderos, porque en la frecuentada Ruta Jacobea el comercio era lucrativo.

Con las tiendas alternaban los talleres que cubría las necesidades del viajero (herrería, zapatería, etc).

Las tiendas y los talleres estaban ubicados en la planta baja de estrechas casas unifamiliares, en cuyos pisos altos moraba la familia del propietario del negocio. Las mismas poseían en la parte posterior un pequeño huerto o patio.

Junto a las viviendas de los burgueses (habitantes de la ciudad o burgo) los peregrinos encontraban albergues, edificios señalizados con el símbolo jacobeo de la concha, y mesones o ventas. Mientras que en los albergues se les proporcionaba lecho con ropa, en los mesones se les daba fuego, sal y manteles; los comestibles corrían por cuenta del viajero.

Aunque lo habitual era este tipo de hospedaje a medias, no faltaban alberguerías, como la de Nájera, donde el peregrino no sólo se le ofrecía albergue y sustento, sino, incluso, vestido.

Los peregrinos enfermos eran atendidos en hospitales jacobeos. A pesar de que tenemos escasas noticias sobre los cuidados que los médicos les prestaban, sabemos que quienes se hallaban en peligro de muerte recibían todo género de auxilios espirituales. Los principales hospitales contaban con escribanos, que redactaban testamentos y cementerios donde enterraban a los que morían.

La calles de la ciudad medieval eran angostas y carecían de alcantarillado. Las fuentes públicas abastecían de agua al vecindario t a los transeúntes.

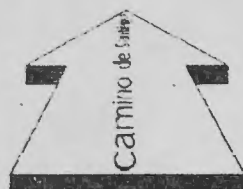
MARIA DE LOS ANGELES DE LAS HERAS Y NUÑEZ

(1) Ildefonso RODRÍGUEZ R. de LAMA: Colección diplomática medieval de la Rioja, T.III (1162-1225), Logroño, 1979, Instituto de Estudios Riojanos, doc, nº 366, pags. 146-7.

(2) Ibid., doc. nº 244, pag. 21.

=====

A mi marido  
y a los que  
como él  
estáis  
señalizando  
EL CAMINO



*Tú, que vas pintando flechas  
amarillas tramo a tramo,  
pinta la última hacia arriba  
que por allí se marchó  
Jesús, el Resucitado;  
y ese, al fin, es el Camino  
que vino a trazar Santiago.  
El no lo pintó con flechas  
pintó en el cielo estrellado.  
Tú prosigue, en amarillo,  
poquito a poco, aquí abajo  
y así también habrás hecho  
el CAMINO DE SANTIAGO.*

.....

*Ma REMEDIOS MALMIERCA BARROS*

## NUESTROS ASOCIADOS

Recientemente y con muy pocos días de diferencia hemos asistido a los funerales de dos asociados, por serlo sus hijos y marido respectivamente. Se trata de D. Javier Fernández de la Pradilla y D. Carlos Merino. Ciertamente habrán sido conducidos en su caminar a la eternidad por el mejor guía: Santiago. Permittednos que unamos nuestros sentimientos a vuestro dolor, amigos: Alejandro y Javier Fernández de la Pradilla, María Palacios.

## EXCURSIÓN A SANTIAGO

Como estaba anunciado, como estaba previsto y deseado hicimos del 8 al 11 la excursión a Santiago. En cierta forma siempre que recorremos el Camino, peregrinamos y los efectos se palpan inmediatamente. El resultado de esta convivencia "peregrina" fue el disfrute de unos días maravillosos. Si hasta sol tuvo envidia y quiso participar de nuestra alegría.

Día 8. Salida a hora temprana. Saludos somnolientos de los participantes. Primer contacto con el grupo. Modelitos de todo tipo: desde los impecables chadales como el de Casilda hasta los atributos más jacobeos de "los kiricos" (perdonad, que así os llamaban cariñosamente los que desconocían vuestros nombres).

Olmillos de Sasamón. Café. Foto al Castillo. Ruinas de S. Antón, fotos. Parada en Frómista y visita a la Iglesia de S. Martín. La Alcaldesa, que pertenece a la Asociación, nos explicó la maravilla románica que la humanidad posee en su pueblo. En todo momento hubo explicaciones de todo. La verdad es que en esta excursión gozamos de todo un lujo de guías. Gracias, Ma Ángeles. Gracias, José Miguel.

LEÓN es mucho León para querer visitarlo en poco tiempo. Con la miel en la boca y, todo hay que decirlo, con muchas ganas de comer llegamos a Hospital de Orbigo. Junto al Puente del Paso Honroso y a la sombra de unos chopos dimos buena cuenta de nuestra despensa. Aquí, como en todo momento todos participamos de cuanto traían los demás. Es bonito, ¿verdad?

El tiempo iba pasando y Pepe, el conductor, nos aconsejó reducir las paradas para poder llegar a una hora prudencial a Santiago. A propósito, qué buena persona es Pepe; se hizo uno más del grupo y como diría en el viaje de regreso: era su mejor excursión de grupo.

DÍA 9 Visita a la Exposición GALICIA NO TEMPO. Ambientados con el vídeo de la entrada recorrimos los distintos puntos en los que se exhibían las obras de arte componentes de la exposición. Expléndida y todo ello en el marco maravilloso de la iglesia de S. Martín Pinario, cumbre del barroco español. Por si faltaba algo, nos pusieron una guía riojana.

Tarde de visita a la ciudad y compras de recuerdos.

DÍA 10 FINISTERRE. Parada en Muros y primer contacto con el agua salada. Finisterre sobrecogedor.

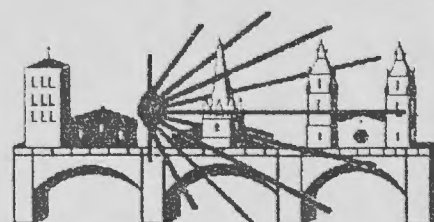
En la noche en una típica pulpería gallega empanada, pulpo, cachelos, torta de Santiago y... QUEIMADA. Todos nos enredamos entre aquellas llamas. Instantes apretados de recuerdos. Y ¡VIVA S. BERNABÉ!. Estamos en las vísperas y alguien tuvo la feliz idea de comprar unos cohetes, para celebrarlo.

DÍA 11. REGRESO. Visita al Cebreiro, portal de Galicia. Sobrecoge la soledad de la iglesia, de las pallozas... Astorga. Catedral, Palacio de Gaudi, mantecadas...

Por fin, cánticos, chistes, alegría, el buen humor de los que han sido bendecidos por Santiago. GRACIAS. GRACIAS. GRACIAS.

## NUESTROS REFUGIOS

Con nosotros están Herber y Liliana Simon, Rudolf Franzen y su hermano y cuñada, alemanes todos ellos con un corazón así de grande, que han vuelto por nuestras tierras, concretamente a Azofra, para concluir su obra: el refugio, nuestro refugio. Esta Asociación comprende el sacrificio que esta obra os ha supuesto y quisiera pagaros con la moneda del peregrino: Gracias por todo lo que habéis hecho por EL CAMINO. Hacédles llegar nuestro agradecimiento a los Srs. Cramer que en esta ocasión no os han podido acompañar



Asociación Riojana de Amigos  
del  
CAMINO DE SANTIAGO

C/ Sagasta, 10 \* 26001 LOGROÑO \* T. 23 03 45